

Indicateurs d'activité de l'Arab Tunisian Bank au 31 décembre 2017

أهم مؤشرات البنك العربي لتونس في 31 ديسمبر 2017

	Evolution décembre 17 - 16	Au 31/12/2017	Au 31/12/2016	4T 2017	4T 2016	
	الفارق ديسمبر 2017- 2016	من 2017/01/01 إلى 2017/12/31	من 2016/01/01 إلى 2016/12/31	الثلاثية الرابعة لسنة 2017	الثلاثية الرابعة لسنة 2016	
1- Produits d'exploitation bancaire	62 932	445 121	382 189	125 487	99 755	دخل العمليات المصرفية
*Intérêts	40 291	280 302	240 011	79 582	65 253	فوائد وإيرادات مشابهة
*Commissions en produits	4 235	58 853	54 618	15 571	14 331	عمولات (مقبوضة)
*Revenus du portefeuille-titres commercial et d'investissement	18 406	105 966	87 560	30 334	20 171	عوائد محفظة السندات التجارية وعوائد المحفظة الاستثمارية
2- Charges d'exploitation bancaire	32 813	202 652	169 839	57 018	43 458	مصاريف تشغيلية
*Intérêts encourus	32 077	192 193	160 116	53 714	40 560	فوائد مدفوعة و مصاريف مشابهة
*Commissions encourues	736	10 459	9 723	3 304	2 898	عمولات مدفوعة
3- Produit Net Bancaire	30 119	242 469	212 350	68 469	56 297	صافي الإيرادات التشغيلية
4- Autres produits d'exploitation	1	109	108	28	27	إيرادات تشغيلية مختلفة
5- Charges opératoires, dont:	12 632	134 164	121 532	38 070	34 958	مصاريف عامة منها:
*Frais de personnel	7 318	81 525	74 207	22 961	21 189	مصاريف الموظفين
*Charges générales d'exploitation	3 649	39 205	35 556	11 493	10 572	مصاريف تشغيلية عامة
6- Structure du portefeuille au Bilan:	217 839	1 515 253	1 297 414			هيكلية المحفظة داخل الميزانية
*Portefeuille-titres commercial	185 899	1 021 409	835 510			محفظة السندات التجارية
*Portefeuille-titres d'investissement	31 940	493 844	461 904			محفظة الاستثمار
7- Encours des crédits à la clientèle apparaissant au Bilan	495 991	4 150 359	3 654 368			التسهيلات الممنوحة للعملاء (داخل الميزانية)

8- Encours des dépôts de la clientèle au Bilan, dont :	606 424	4 689 210	4 082 786	ودائع وأرصدة العملاء منها:
*Dépôts à vue	235 014	1 607 782	1 372 768	ودائع تحت الطلب
*Dépôts d'épargne	102 182	992 975	890 793	ودائع التوفير
9- Emprunts et ressources spéciales au Bilan	81 126	230 312	149 186	ديون وموارد خاصة
10- Capitaux propres apparaissant au Bilan	42 579	597 611	555 032	أصول ثابتة

أبرز مؤشرات البنك العربي لتونس خلال الثلاثية الرابعة لسنة 2017

- بلغ صافي التسهيلات الممنوحة للحرفاء 4.150,4 مليون دينار بنهاية شهر ديسمبر 2017 مقابل 3.654,4 مليون دينار في موفى ديسمبر 2016 أي ارتفاع بنسبة 13,57 %.
- بلغ حجم ودائع الحرفاء 4.689,2 مليون دينار في 31 ديسمبر 2017 مقابل 4.082,8 مليون دينار في 2016/12/31 أي ارتفاع بحجم 606,4 مليون دينار أو بنسبة 14,85 % متأتيا أساسا من:
 1. زيادة في حجم الودائع تحت الطلب بقيمة 235 مليون دينار وبنسبة 17,12 % حيث بلغت 1.607,8 مليون دينار في 2017/12/31 مقابل 1.372,8 مليون دينار في 2016/12/31.
 2. ارتفاع في حجم ودائع التوفير بنسبة 11,47 % حيث استقرت على 993 مليون دينار في 31 ديسمبر 2017 مقابل 890,8 مليون دينار في 31 ديسمبر 2016.
- بلغت محفظة السندات التجارية المتكوّنة خاصة من أدونات الخزينة 1.021,4 مليون دينار في 31 ديسمبر 2017 مقابل 835,5 مليون دينار في 31 ديسمبر 2016 أي تطور بقيمة 185,9 مليون دينار.
- تطوّرت محفظة الاستثمار من 461,9 مليون دينار بنهاية شهر ديسمبر 2016 إلى 493,8 مليون دينار في موفى ديسمبر 2017 أي ارتفاع بقيمة 31,9 مليون دينار.
- سجّل إجمالي الإيرادات التشغيلية زيادة بـ 62,9 مليون دينار أو بنسبة 16,46 % حيث استقر على 445,1 مليون دينار في 31 ديسمبر 2017 مقابل 382,2 مليون دينار في 31 ديسمبر 2016.
- تطور إجمالي المصاريف التشغيلية بمبلغ 32,9 مليون دينار حيث بلغ 202,7 مليون دينار في 31 ديسمبر 2017 مقابل 169,8 مليون دينار في 31 ديسمبر 2016.
- بلغ الناتج البنكي الصافي 242,5 مليون دينار في 31 ديسمبر 2017 مقابل 212,3 مليون دينار في 2016/12/31 أي ارتفاع بنسبة 14,23 %.
- بلغت المصاريف العامة خلال الثلاثية الرابعة من سنة 2017 مبلغ 134,2 مليون دينار مقابل 121,5 مليون دينار خلال نفس الفترة من سنة 2016 أي نسبة نموّ بـ 10,45 % .